

律政司司长在西安出席香港普通法与争议解决实务培训结业典礼致辞（只有中文）（附图）

以下是律政司司长林定国资深大律师今日（五月二十六日）在西安出席香港普通法与争议解决实务培训结业典礼致辞全文：

尊敬的杨厅长（陕西省司法厅厅长杨政国）、袁副厅长（陕西省司法厅副厅长袁忠民）、韩会长（陕西省律师协会会长韩永安）、各位陕西省领导、嘉宾、女士们、先生们：

早上好！我很高兴今天在结业典礼致辞。首先，我代表香港律政司祝贺各位学员完成由香港国际法律人才培训学院主办，陕西省律师协会承办的香港普通法与争议解决实务培训。随着培训今日圆满结束，我向大家致以最诚挚的感谢和衷心的祝贺。

古语有云「学海无涯苦作舟」，各位学员在培训中展现出的求知热情和专业精神，都让我十分感动。回想过去两天多的学习交流旅程，时间虽短，但内容丰富，全面覆盖香港普通法与法院诉讼、证据和盘问技巧、国际仲裁条款和中国企业出海的实务问题等。通过丰富的讲座和精彩的模拟仲裁谈判和庭审，每一个环节都体现了香港作为国际法律枢纽的独特优势。我相信在座各位律师、仲裁员和涉外法律工作从业人员在完成这次培训后，一定会对香港普通法以及国际仲裁的独特魅力和实际运作有更深入的了解。我们非常荣幸邀请到香港的资深大律师、仲裁专家和法律精英担任讲者，我要特别感谢王鸣峰资深大律师、张天任资深大律师、陈晓山律师、时磊律师、黎逸轩大律师、郭俊野大律师和简慧敏律师，感谢他们为本次培训付出的宝贵时间和真知灼见。我还要感谢香港国际仲裁中心为本次培训提供模拟仲裁条款谈判和模拟仲裁庭审案例，以及相关的协调工作。讲者的分享以及沉浸式讨论不但为大家带来新的思考角度，也引起了大家深入的讨论和积极的参与，真正实现了教学相长的效果。我相信这些宝贵的经验和知识，将为大家未来的专业发展，特别是在涉外业务领域带来正面的影响。

二〇二四年九月四日，律政司与陕西省司法厅签署了《助力「一带一路」建设法律服务合作框架安排》，以深化陕港两地在法律服务和人才培养方面的交流合作。这合作框架意义重大，促成了这次培训活动。在此，我衷心感谢陕西省司法厅对这次培训的大力支持、陕西省律师协会的专业组织和周密安排，以及对律政司香港国际法律人才培训学院的信任和支持，让培训能够顺利而且圆满地完成。我知道，这次培训除了陕西省的律师外，承办方还邀请了周边 13 个省、自治区和直辖市，包括山西、内蒙古、河南、广西、海南、重庆、四川、贵州、云南、甘肃、青海、宁夏和新疆的律师参加，原定的 80 个参会学员名额之外，还有大约 60 位旁听人员。我也要特别感谢从外省远道而来的参

与者，感谢你们对香港国际法律人才培训学院的支持。我希望大家觉得不虚此行。这次培训，也是培训学院自去年十一月正式启动成立以来，首次将香港的法律专业知识和实务经验以「送外卖」的形式走出香港、送回内地，为陕西和附近省份的法律仲裁人员量身打造的培训项目。我再次特别感谢陕西省司法厅和陕西省律师协会富有成效且专业细致的工作，让更多有志加深对普通法特别是香港普通法与争议解决领域认识的专业人士得以参与其中。

培训学院会继续发挥一国两制下香港作为唯一中英双语普通法司法管辖区和国际法律服务及争议解决中心的独特优势，积极响应国家「一带一路」的倡议，致力为沿线地区培养熟悉国际法、普通法、大陆法及国家法制的涉外法律人才。这次培训不仅丰富了陕西法律界对香港普通法及争议解决机制的认识，也深化了双方在法律专业领域的合作交流，为推动区域法治建设和法律服务国际化奠定了坚实的基础。

在「一国两制」的原则下，香港的普通法制度是香港最重要和最独特的制度优势之一。香港作为中国唯一实行普通法的司法管辖区，不单拥有独立、完善的司法体系，更是全球最受推崇的仲裁地之一，提供国际高水平的法律服务。这项殊荣直接反映香港法律体系的成熟度与国际公信力，可见香港的国际法律及争议解决服务享誉国际。

陕西省地理上联通欧亚板块，是国家向西开放的重要前沿，而丝绸之路的起点正是历史悠久的西安，在「一带一路」倡议建设中地位卓着，这为陕港两地之间的合作提供了深厚的历史和地理基础。在国家「十四五」规划、粤港澳大湾区建设以及「一带一路」倡议等重大战略的推动下，陕港两地拥有广阔的交流与合作空间，能够充分发挥各自优势，实现互利共赢。我相信，在《合作框架安排》下，律政司与陕西省司法厅会继续推动两地法律服务机构，为「一带一路」的高质量发展，以及国家企业和公民「走出去」提供专业、优质和高效的争议解决服务。

结语

未来，培训学院将继续为香港本地、中国内地及其他司法管辖区，特别是「一带一路」沿线地区的法律界人士提供能力建设、知识和经验分享的平台。培训学院会探讨不同机关、法律、争议解决、仲裁等业界人士的专业需求，积极开展更多跨地区、多元化的培训项目，深化与各地法律界的交流合作，为国家涉外法治人才建设贡献更多力量。

在此，我欢迎大家来香港走走看看，亲身体验和利用香港优质的法律服务资源。香港作为国际法律和争议解决中心，拥有完善的普通法制度和多元化的法律服务，能为大家在跨境投资、商务合作及争议解决等方面提供强而有力的支持。同时，我也希望大家能够多与香港的法律界朋友交流合作，建立深厚的

友谊和专业网络。无论是参加法律论坛、培训课程，或者是日常的业务往来，香港都欢迎陕西的法律同仁互相交流，共同推动两地法律服务的繁荣发展。

我也想在这里代表香港律政司邀请大家参加明天在西安国际会议中心举行的「香港法律服务论坛」，这是每两年一次在内地举行的香港法律界和内地法律界的交流盛事。我非常期待由超过 120 人组成的香港法律代表团明天可以和大家见面。另外，律政司的年度旗舰法律盛事香港法律周 2025 将于二〇二五年十二月一至五日在香港举行。过去几届法律周涵盖了国际法、替代争议解决、粤港澳大湾区机遇等不同主题，为与会者提供了宝贵的学习和交流平台。今年的法律周，我们将继续秉承这一宗旨，发挥香港作为亚太区国际法律、交易及解决争议服务中心的独特优势。我非常期待能够在香港法律周 2025 跟大家再次在香港见面！

最后，我再次衷心感谢大家的参与和支持。祝愿各位学员学有所成、工作顺利、生活愉快。谢谢各位！

完

2025 年 5 月 26 日（星期一）